



培训与研究签证 (402 类别)

申请材料核对表 – 中国

培训与研究签证允许签证申请人在澳大利亚临时居留，以从事职业培训，以访问学者身份进行研究或研究观察，或参与某项专业发展项目。该签证不是工作签证。

本申请材料清单列举了递交一个完整的签证申请所需要的信息和支持文件。同时，本材料清单还列举了根据申请人的具体情况，可能需要提供的额外材料。

重要提示:

- 请在申请表中提供电子邮件地址，因为这是我们与申请人联系最便捷的方式。
- 请勿递交任何文件的原件。
- 非英语材料必须附官方认可的英语翻译件。

何处递交申请	√
研究细类: 在中国的任何一个澳大利亚签证申请中心 (AVAC) 递交填写完整的签证申请表和所有所需文件，并支付签证申请费。	□
职业培训人员细类/职业发展细类: 将填写完整的签证申请表和所有所需文件递交到 Hobart office in Tasmania 塔斯马尼亚霍巴特办公室 的临时签证专门申请中心，并支付签证申请费。	□
申请递交人信息	√
如代他人递交签证申请 ，请将本材料核对表与签证申请一并递交，并提供以下信息： 姓名: 出生日期: 手机: 中国身份证或护照号码: 签名:	
仅供官方使用: 中国身份证或护照原件已阅	□
签证申请表格与签证申请费	√
1402 号表格: 培训与研究签证申请表 (用英文填写) http://www.border.gov.au/Forms/Documents/1402.pdf (由主申请人填写) 所有年满 18 岁和 18 岁以上的申请人必须签署澳大利亚价值观宣言。	□
54 号表格: 家庭成员表 http://www.border.gov.au/Forms/Documents/54.pdf - 请用英文和中文填写	□
47A 号表格: 年满 18 岁或以上子女或未独立家庭成员个人信息表 每一位 18 岁或以上陪同家属 (不包括申请人配偶) 需填写该表格 http://www.border.gov.au/Forms/Documents/47a.pdf	
956 号表格: 移民代理/个人提供移民协助授权表格 (如果有代理) http://www.border.gov.au/Forms/Documents/956.pdf ; or 956A 号表格: 委托人授权或撤销委托人授权表格 (如果有委托人) http://www.border.gov.au/Forms/Documents/956a.pdf	

签证申请费: www.china.embassy.gov.au/bjng/DIACtemp.html	<input type="checkbox"/>
担保批准状况	<input checked="" type="checkbox"/>
担保批准信或担保申请费收据(此信函由移民和边境保卫部向担保机构发出)	<input type="checkbox"/>
担保方需开具确认函, 确保担保方将为申请人和包括在申请里的所有家属承担担保方义务。	<input type="checkbox"/>
资金材料	<input checked="" type="checkbox"/>
<p>申请人需提供材料证明其有经济能力保证自己及其陪同家属赴澳。证明材料可包括:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 证明申请人存款历史和/或工资收入的银行存款证明 • 相关金融机构出具的信函, 证明申请人的财务状况 • 受聘合同 • 担保方为申请人在澳期间提供生活补贴, 住宿和津贴的证明文件。 	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
如果申请人现在或以前是由澳大利亚外交贸易部资助的学生: 澳大利亚外交贸易部担保信的复印件。	<input type="checkbox"/>
个人材料	<input checked="" type="checkbox"/>
身份证明	
<p>护照:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 如在北京, 上海或广州澳大利亚签证申请中心亲自递交申请, 或将申请邮寄或快递到任何一个澳大利亚签证申请中心, 请提供: <ul style="list-style-type: none"> - 最新护照的个人材料页复印件两份。其中一份应为彩色复印件; 及 - 如申请人是首次赴澳, 还需提供护照底页(若是签字页), 以及所有贴有签证标签、盖有出入境章、或有签字的护照页的彩色复印件。 • 请注意: 不要提供护照原件。 	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
<p>请提供下列材料的彩色复印件一份:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 申请人的家庭户口本 • 身份证 	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
<p>请提供下列材料的经认证的复印件:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 申请人及其陪同家属的出生公证。出生公证必须显示未成年子女父母的名字。 • 若申请人或其陪同家属更改过姓名, 更改姓名证明经认证的复印件。 	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
照片: 每个申请人请提供两张护照照片, 附在申请表的最后一页。	<input type="checkbox"/>
关系证明材料	
申请人和包括在申请里的家属的结婚证或关系登记证明经认证的复印件, 即使家属不一起赴澳。	<input type="checkbox"/>
如果申请人是事实婚姻关系: 关系是真实的并且持续的证明(例如: 银行联名帐户的证明, 联名帐单或重大资产的共同所有权)。	<input type="checkbox"/>
如果申请人或包括在申请里的家属是鳏寡, 离异或者永久分居的状态: 死亡证明的经认证的复印件, 离婚文件的经认证的复印件, 或分居声明 statutory declaration 。	<input type="checkbox"/>
<p>申请中 18 岁或以上的家属在经济上需依赖申请人的相关证明材料:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 家属的出生证明经认证的复印件以及他们和申请人的关系证明 • 他们和申请人共同生活的证明 • 从递交申请前的至少 12 个月起, 家属在经济上需依赖申请人的证明。 	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
子女	
陪同子女的出生证明或户口经认证的复印件, 须显示陪同子女的父母姓名。	<input type="checkbox"/>
若包括在申请里的任何未成年子女是收养的, 请提供收养文件经认证的复印件。	<input type="checkbox"/>
<p>如果申请人 18 岁以下的孩子要和其一起赴澳, 并且父母的另一方没有一起申请: 申请人有带孩子赴澳法律权利的证明, 例如:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 官方法律文件的经认证的复印件, 例如法院签发的父母责任令, 探视令或监护令 • 1229 号表格 同意向未满 18 岁的子女签发澳大利亚签证表格 以及父母另一方由政府发放的身份证明文件(例如护照或身份证)。 	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

部队服役	√
包括在申请里的任何人若曾在任何国家的部队服役:申请人应提供部队服役记录或退役证明经认证的复印件。	□
无犯罪记录证明	√
如果在澳停留超过 12 个月(包括已经在澳停留的任何时间), 每个 16 岁或 16 岁以上的申请人必须提供中国的无犯罪记录证明公证书原件	□
健康保险	√
<p>申请人需在申请中提供材料, 证明其在澳期间有充分的健康保险保障。保险证明材料可包括:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 相关健康保险公司或经纪人提供的证明信; • 若申请人所在国与澳大利亚有健康保险互惠协议 reciprocal health arrangement, 申请人加入澳大利亚医疗保险体系 (Medicare) 的证明; • 相关保险公司提供的健康保险标准信。请参阅: 健康保险标准信 Health Insurance Standard Template Letter <p>提示: 移民部规定的最低健康保险额度标准, 请参阅健康保险标准信附件 A。</p>	□ □ □
访问目的	√
<p>此签证有三个细类:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 研究细类: 专业学者受邀访澳, 在澳大利亚的高等教育或研究机构观摩或参与澳大利亚科研项目。此细类可以在中国递交。 • 职业培训人员细类: 申请人参加精心安排的, 在工作地点进行的培训, 以提高其职业, 高等教育学习领域或专业领域的技能。 • 职业发展细类: 专业人士, 管理人员或政府官员受邀访澳参加职业发展培训项目。该项目必须由澳大利亚境外的雇主安排, 通常不超过 18 个月。 	□ □ □
请参阅下面与细类相关的额外材料要求。	
研究细类	√
<ul style="list-style-type: none"> • 由相关机构及或科研组织的登记注册办公室 (或同级别的行政管理办公室) 开具的邀请信。该邀请信需注明申请人来澳目的, 是与受聘于担保机构的其他专家学者一起合作, 观摩或参与在该机构内进行的一项澳大利亚科研项目。该邀请信应由该机构的总行政管理办公室出具, 而不是由相关院系出具。 • 邀请信应提供澳大利亚科研项目*的情况, 包括: <ul style="list-style-type: none"> - 澳大利亚科研项目的名称 - 澳大利亚科研项目的编号 (如能提供) - 澳大利亚科研项目的性质 - 澳大利亚科研项目的资金来源 - 申请人观摩或参与澳大利亚科研项目时的职务及责任明细 • 邀请信还要说明以下信息: <ul style="list-style-type: none"> - 预计停留时间 - 每周工作或活动的小时数 - 陈述在职期间所需的主要技能与资格 - 邀请方预计支付的补贴 (如有补贴) <p>*提示: 如果申请人不能提供澳大利亚科研项目*的情况, 那么此签证类别和/或细类不是适合您访问目的的签证类别/细类。</p>	□ □ □
<ul style="list-style-type: none"> • 申请人的工作证明: <ul style="list-style-type: none"> - 申请人目前任职机构确认邀请的说明; 或 - 申请人曾任职于高等教育或研究机构的证明, 需注明学术头衔 (如教授, 副教授, 讲师)。 	□ □

<ul style="list-style-type: none"> • 申请人在其所从事专业领域的显著学术研究成果的证明，包括： <ul style="list-style-type: none"> - 申请人的简历 - 学术文章发表一览表 	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"> • 填写完整的 1221 表格 	<input type="checkbox"/>
职业培训人员细类	√
<ul style="list-style-type: none"> • 如果担保方是联邦政府机构: 参加培训邀请信的复印件。 • 如果担保方不是联邦政府机构: 提名批准信或担保申请费收据的复印件。 • 申请人资格证明的复印件和简历。 • 如果申请人参加培训需要注册或许可证: 注册或许可证的复印件。 • 如果申请人持有或曾持有学生签证: 已经成功完成主要课程的证明。 	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
职业发展细类	√
<ul style="list-style-type: none"> • 担保方邀请申请人参加职业发展项目的信函。 • 担保方需出具确认信，声明以下几点已通过考核： <ul style="list-style-type: none"> - 担保方同意申请人进行申请中所述的职业发展培训 - 申请人的英语语言能力已满足担保方要求 - 申请人的相关管理技能或其它专业技能以及工作经验满足担保方要求 • 申请人需出具经理签字并有公司抬头的介绍信，详述申请人目前的职位和工作内容。 • 申请人资格证明的复印件和简历 • 如果申请人不直接受聘于 1402A 号表格上所列的政府机构，该海外机构则必须提供邀请信确认其支持申请人参加该项目。 	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>